

# MAGYAR KÜRIR.

Nr. 52.

Indult Bétsből, Kedden, Junius' 29-dikén, 1830.

B é t s.

Ő Felsége a' Baváriai özvegy Királyné Sófia Ts. K. Fő Hertzeg Aszszony-nak Fels. Ferentz Ts. K. Fő Hertzeg Hitvesének Edes Anyja, a' mult Szombaton estve kívánt jó egészségben ide érkezett és a' Sönbruni Palotába szállott.

A' Nagy Msgú Ts. K. közönséges Udvari Kamaránál három Udvari Concipistai Hivatal megüresülvén az által, hogy Ts. Kállay Istvánj Úr a' hivataláról önként lemondott, és Ts. Wildschgo Ferentz, 's Zellner Ferentz Urak, Udvari Titoknokokká nevezettek, ezen Hivatalokra Gróf Chorinsky Károly, Szögyény János és Münzbergi Weingartner Vilhelm Urakat méltoztatott a' N. M. Ts. K. Közöns. Udvari Kamara kinevezni.

Frantzia Ország.

A' Moniteur Jun. 19-dikén a' következő telegráf által közlött tudósításokat adta ki.

Sidi-Ferruts (Afrikában) Jun. 14. 1830. reggeli 10 órakor.

1. Gróf Bourmont a' Ministeri Tanáts Praesidenséhez Ő Excjához.

A' kiszállás ma reggeli 4 órakor kezdődött. Az egész sereg már a' szárazon van. — Az ellenséget helyéből, mellyen magát megfészkelte kivertük, 's

a' Berthezene osztálya kilentz ágyút és két mozsárágyút vett el tőle.

Sidi-Ferrutstól (Torreta Chica) nyugot felé a' kikötőhelyi beszállás jó, 's ott hánnya ki a' hajós Sereg vas-matskáit.

2. Duperré Admiralis a' Hadi Minister Ő Excjához.

A' Torreta-Chica-i kikötőből: Jun. 14-dikén.

A' hajós sereg tegnap a' Sidi-Ferrutsi öblöt elfoglalta. —

Az egész hadi sereg kiszállott ma a' szárazra, és a' félsziget elején a' tetőket elfoglalta.

Az ellenség ágyús sántzait rárohás által elvettük.

A' fő hadiszállás Torretta-Chicában van. \*)

Ezen tudósítások, mellyek Jun. 18-dikén estvéli 7 órakor érkeztek Páris-

\*) Az Algír ellen folyó háhorúnak mezejét legjobban előadja az a' földkép, melly Tranquillo Mollónál jött ki, és Afrikának Barbaria nevű részét adja elő, az az: Fez, Marokkó, Algír, Tunis és Tripolis tartományokat. Az ára két húszas ezüstben. — Torre vagy Toretta Chica az Algiri erősségtől mintegy ötödfél mértföldre esik nyugot felé; a' két öböl között egy fél sziget kerekedik ki a' tengerbe.

ba, az Énekes játékszínházban — Parantsolat szerint — közönségesen felolvastattak, és lármás tetszéssel 's ezerszerezett Éljen a' Király! kiáltással fogadtattak.

Tudva vagyon (minapi jelentéseinkből), hogy két Frantzia Briggek az *Aventure* és *Silene* Máj. 15-kén a' *Binguti* Foknál Algirtól nem messze hajó törést szenvedtek. A' történetet, d' *Assigny* Úrnak az *Aventure* Kapitánjának az Algiri *Bagno*ból \*) Máj. 25-kán a' Tengeri Ministerhez írott levele környül állásosan leírja; mellyből mi a' következő Kivonatott közöljük:

„Az *Aventure* midőn Máj. 15-kén a' *Bellone* nevű Fregátot, mellytől az azelőtti éjtszakán elmaradott, keresné: öszvetalálkozott a' *Silene* nevű Briggel, melly *Mahon*ból jött és az Algirt rekesztve tartó Hajós Vezérhez *Massieu* Úrhoz leveleket hozott. A' két Hajó közeledvén egymáshoz, messze szolló tsövek által tudakozták egymástól a' holállás pontját. *Silene* azt felelte, hogy ő tegnap estvéli szoros felvetése szerint, ma délben a' Szélességnek  $37^{\circ} 9'$  és a' Keleti hosszúságnak  $0^{\circ} 15'$  alatt állott; az *Aventure* pedig, hogy ő tegnap, a' Szélességnek  $37^{\circ} 13'$  és a' Nyugoti hosszúságnak  $0'$  alatt volt. Keletnek és Nyugotnak neve \*\*) a' távolságban egyformán hangzott; a' mi az igazi holállásnak hibás feltevését okozta. *Aven-*

\*) *Bagno* 1) Olaszúl, fürdő, fürdőház.  
2) Törökül (Bánya) fogház, tömlötz, hová a' keresztyén rabok vettetnek. Igy *Konstántzinápolyban*, 's másutt is,

\*\*) Tudniillik *Est* és *Ouest*, a' mit természetesen, kivált messzéről nagyon könnyű egymással feltserélni.

*tur e* magát; most is, a' Nyugoti Hosszúság alatt vélvén lenni, Kelet felé vette útját, hogy Algirt elérhesse és *Bellone* Fregátot, melly rendesen az Algiri délkarika alatt szokott tartozkodni, újra megtalálhassa. Megeresztett vitorlakkal ment a' hajó mintegy két órányi ideig. Szerentséllenségre a' *Silene* mindenütt nyomban kísérte. Estvéli 8 óra tájban hirtelenséggel felakad a' hajó egy fővény torlásban, és a' haboktól nyomattatván, félre dől, a' leomlott árbotzfák hídat formáltak a' part felé. Az idő olly setét volt, hogy a' száraz földet az emberek csak ekkor vennék észre a' fejező tájtékből, mellyet a' tsapkodó habok hullámjai vertek. Ugyan azon pillanatban hasonló szerentséllenség érte a' *Silene*t. A' két Briggek Kapitánjai (d' *Assigny* és *Bruat* Urak) tanácsot tartottak hajós tisztikkel mi tévők legyenek e' rettenetes állapotban. E' kettő között kelle választaniok: vagy felfegyverkezvén a' fentakadott hajók töredékei mellett maradni, míg az idő megengedi a' Hadihajóknak, hogy szabadításokra jöhessenek, vagy megadván magokat, a' Beduinoktól Algirba hagyni magokat vezetetni. De a' komor égnek és a' habzó tengernek látása kevés reménységet nyújtott nékiek a' hadihajóknak jókori segedelemre jövése felől; azonkívül a' puska-ropogás megvizesedett. Illyen környülállások között elvégezték, hogy a' fegyveres ellentállásról letégyenek. Reggeli 4 órakor kiszállottak a' szárazra, és a' partok mentében Algir felé megindultak. Csak hamar megjelent a' Beduinoknak egy fegyveres serege, melly őket környül vette, de midőn egy arabsulértő Máltai (kit a' Frantziák *Orann*nál egy halászladikkal elfogtak, és magok közzé hajóslegénynek felvettek) erősítené: hogy ők Anglusok, nem bántotta. A' Beduinok kételkedni láttattak ugyan a' Máltai le-

gény szavaiban, de mégis vérontásra nem vetemedtek, hanem megfosztván mindnyájokat ruhájoktól, még ingjektől is, a' Hegyek között menő úton vitték Algir felé. Estvére kelve megállították őket egy faluban, és két tsapatra osztották, egyiket Bruat Úrral egy Metset formátágas épületbe rekesztették, másikat d' Assigny Úrral egy szomszéd faluba kvártélyozták. Itt tartották őket három napokig, azt adván okúl, hogy az eszözések miatt megáradott Buberák vize nem engedi meg az Algirba való menetelt. Egyik estve, 18-dikban, ágyúlövések hallatszottak a' tengerpartok felől. A' Frantzia Fregátok t. i. a' hajótörést szenvedett Briggekhez közelítettek, és egynehány tsajkákat a' töredékeknek megszemlélésére odaküldöttek. A' Beduinok megrettentek, azt gondolván, hogy a' Frantzia nagy tábor akar kiszállani; az aszszonyok hátaikra vévén gyermekeiket futáshoz készültek, a' férjfiak ordítással fegyvert fogtak, és a' szerentsetlen rabokat halállal fenyegették, ha motszannak. De a' Fregátoknak eltávozásával a' nagy zavarodás megtsendesedett. — Bruat Úrnak, társaival együtt, eleinte igen gonoszúl ment állapotja a' Metsetben, hová minden Beduinak a' szabad bemenetel nyitva állott; későbben midőn haláná, hogy a' Deynek tisztjei a' megáradott Buberák vizének tulsó oldalánál vannak, elbotsátotta a' feljebb említett Máltai legényt hozzájok, hogy a' rabok rettenetes sorsának lenne előterjesztője. Ennek az a' következése lett, hogy az elrablott holmik közzül sokat a' Beduinok tsak hamar azután vissza adtak, és a' rútvál bánással alábbhagytak. Bruat Ur maga is elvezettetett annakutánna a' Buberák vizéhez, és rajta keresztül úszván, az Efendihez vitetett. Itt egy Török, látván ruhátlanságát, levetette tulajdon köntöseit és oda adta Bruat

Úrnak. Az Efendi, Spanyol nyelven több kérdéseket intézett hozzája, nevezetesen: hol és mikor fog a' Frantzia tábor kiszállani? igaz e', hogy a' katonák kedvek ellen jönnek az Expeditionra? hol vannak a' levelek, mellyeket ő, Massieu Úrhoz akara vinni? 'sa't. ez utolsóra Bruat Úr azt felelte, hogy ő azokat kevés pillantatokkal a' hajótörés után széljel szaggatta. 19-dikben elvitetett Bruat Úr Algirba, a' hol az Aga 20-dikban reggel a' feljebb említett kérdéseket újra feltette eleibe, mutatott néki egyszersmind egy levelet, melly Toulonból volt dátálva annak bizonyosságául, hogy ő (az Aga) mindenről, a' mi ott történik, tudósíttatik!! — 21-dikben d' Assigny Úr is megérkezett Algirba, társaival együtt, török katonáktól késértetve. A' Dey Palotájánál húsz Frantziáknak elvágott fejei valának kifüggesztve, melly fájdalmas látásra némelyek közzülök ájulttan földre rogytak. Tíz minutumig kellett nekik társaiknak kifüggesztett fejéinél állani; akkor bévitettek a' Bagnóba. — Az Anglus és Szardiniai Consul nagy részvételt mutatott a' hajótörést szenvedtekhez. A' Dey maga küldött nekik azt a' mire leginkább szükségek volt. — A' levél, azzal a' megjegyzéssel végződik, hogy még eddig a' melly hajó az Algiri partoknál törést szenvedett, lett légyen az bár magáé a' Deyé is, a' rajta lévőket a' paron lakos Arabsok együl egyig megöldösték.“

A' Belső Minister Gróf Peyronét a' Fő Ispányokhoz egy Kerülő-Irást botsátott, mellyben tisztjeiket a' béállandó Választásokra nézve előterjeszti és gondos figyelmetességekbe ajánlja. — Az esmeretes Kir. Nyilatkozás (mellyet a' M. Kurírban már közlöt-



Hussein Basa rendeltetett Drinápolyba, mint Kommandírozó és Tsirmeni Helytartó. Sumlába vár Vezérnek Alis Basa megyen.

A' rendes katonaság Regimentjeinek kiegészítésére a' tartományokban katonaszedés parantsoltatott, és nagy serénységgel üzetetik. Így p. o. magából a' Brussai Helytartóságból 1000 ember szedettetett, és küldetett a' Fő Városba.

Az Archipelagusról ide jött sok Görögök folyvást nagy rendellenéseket és Excessusokat követnek el, melly miatt a' Porta kéntelenített a' Szövetséges Udvarok Követjeit megszólítani, hogy tégyenek róla; mivel ezek a' szigetiek, a' Görög rabszolgák megszabadításának színe alatt, a' hékés lakosoknak házaiba bérontani és erőszakoskodásra vete-medni mérészlettek.

## N a g y B r i t a n n i a.

London Jun. 17-kén. A' közelebbi napokban a' Királynak hogyanlétéről kibotsátott Bulletinnek itt következnek:

„Windsor Jun. 14-dikén. A' Királynak tegnap igen jó napja volt. Az éjtszaka nem volt jó. Lélekezése Ö Fgének folyvást szabadabb. — 15-dikén. A' Királynak jó éjtszakája volt. A' lélekezés folyvást könnyebb, és Ö Fge jobban érzi magát. — 16-dikban. A' Királynak megint jó éjtssakája volt, és Ö Fge folyvást könnyebben lélekezik. — 17-dikben. A' Király jól aludt. A' lélekezés folyvást szabadabb. Halford. Tierney.“

Az Udvari Circular 15-dikéről írja, hogy Ö Fge szembetűnőképpen jobban leve. A' közelébb mult Vasárnap (13-dikban), egy Vezető Segítségével, az Oldalszobába bémehetett Ö Fge. — Tagadja egyszersmind a' Court-Circular, hogy a' Király vizibetegségben

szervenvedne, de nem nevezi meg az igazi nyavalyát. A' Herald ellenben újra erősíti, hogy a' Király nyavalyája kettős, egyike a' Vízibetegség, de nem abban a' mértékben, mint a' Journalok állítják, másika, mi légyen? nem tudja.

Leopold Hertzeg Jun. 13-dikán Clarence Hertzeggel és Hertzegnével Bushy-Párkban ebédelt, hová Fridrik Burkus Királyi Hertzeg is hivatalos volt.

Hg Eszterházy Austriai Ts. N. Követ Jun. 13-kán Doverben egy Gözhajóra felülvén a' Szárazra elútazott. (A' leg-Újabb tudósítások szerént, Hg Eszterházy Johannisbergbe megérkezett; a' hová Gróf Aponyi is, Austriai Ts. N. Követ a' Frantzia Udvarnál 14-dikben Párisból elútazott. — Hg Metternich, a' mint tudva van, most Johannisbergben mulat.

A' Times egy hosszú tikkelyben haragszik, hogy az Alsó Házban az Oppositio olly erősen kezdi magát mutogatni. A' Felső Házban is egymást érik a' sok Vítatások, mellyek békét a' Ministereknek nem hagynak.

A' Felső Háznak Jun. 11-diki Ülésében Marquis Londonderry újra előhozván a' Görög Országi dolgokat illető Papírosoknak hijjánosságát, azt kérdi Hg Wellingtontól, hogy hiszi e', a' mi Leopold Hertzegnek Febr. 9-diki 1850. levelében mondatik, hogy t. i. Ö Kir. Mga a' nékie tett ajánlást el nem fogja fogadni míg elébb az érdemes Hertzegnek vélekedését meg nem hallja? továbbá tudakozza Gróf Aberdeentől, mi az oka, hogy Austriának és Burkus Országnak neve a' Görög kérdés fejtegetésében nem említetik? A' Jul. 12-diki 1827 Protokollumhoz A betű alatt mellékelt levélben ez olvastatik: „Austria a' Tractatust (a' Jul.

6-dikét) nem akarta aláírni, de mindazáltal jelentette, hogy ellene nintsen, és a' Szövetséges Udvarok az ő munkásságára számot tarthatnak a' Divánnak reábeszéléseben, hogy a' Londoni Tractátushoz álljon mellé. Burkus Ország parantsolatott fog küldeni Követjéhez Konstantinápolyba, hogy az Urnak (t. i. az Anglus Követnek) és az Orosz's Frantzia Követeknek lépéseit támogassák; legalább minékünk egy ilyen bizonyossá tevés adattatott. Ez már az a' bizonyossá tevés, monda a' Marquis, és az ide tartozó Protokollumok azok, mellyeknek foglalóját én esmerni óhajtom. Ezek felette fontos Akta darabok, mivel Austriának gondolkozása a' Görög kérdésre nézve, ezekben foglaltatik. Én azért is tanátsolom, hogy ezeknek másolatlan való előmutatása a' Ministerektől kívántassék. Gróf Aberdeen ezt nem látja szükségesnek, mivel a' már előadott Papírosokból megtetszik, hogy Austria és Burkus Ország Konstantinápolyban a' Szövetséges Udvaroknak tzelzésait, ígéreteket szerént, segítették. Hertzeg Wellington kéri a' Marquist, hogy a' hozzája intézett kérdést Leopold Hertzegnek tégye fel, mivel ő arra nem felelhet. Lord Durham azt vallja, hogy Leopold Hertzegnek viselete, minél tovább vizsgálják, annál tiszteletreméltóbb formában jelen meg. Marquis Londonderry sürgeti a' kívánt papírosokat. „Az érdeemes Hg, monda továbbá, igen laconice és kevélyen Leopold Hertzeghez útasított. No de úgy vélem azzal semmi bántság nem esett, hogy a' kérdést feltevém, kivált midőn Leopold Hg e' Házban nintsen. Egyébaránt én nem kétlem, hogy az érdeemes Gróf (Aberdeen) a' kívánt Papírosokat előadta volna, ha maga az érdeemes Hertzeg benne meg nem akadályoztatta volna (Nagy Nevetés.) Lord

Goderich kinyilatkoztatja, hogy ő kész elállani a' kérdésben forgó papírosoknak kívánásaitól, ha azoknak előmutatása kedvetlen következéseket vonhatna maga után. Gróf Aberdeennek semmi illy nemű kifogása nintsen, de nem engedheti meg, hogy a' már előadott Papírosok elégségesek ne volnának a' feszegettető pontnak felvilágosítására. Hg Wellington: „Az érdeemes Marquis csak akkor kívánja helyes jusson, amaz Irásokat, ha azt hiszi, hogy Austria Angliát ámitani akarja: de ezen hiedelmének okát alább a' már előnyújtott Papírosokból kell megmutatnia.“ Lord Holland, Winchilsea, Clanricarde, Richmond'sa't. oltalmazták Marquis Londonderry Motióját, ki is azért kérte a' voksra botsáttatást. Az idegeneknek, a' szokás szerént, el kellett a' Galleriákról távozni. (Itt, a' mint a' Times írja, a' történt, hogy Gróf Aberdeen, Lord Goderichtől tanátsoltatva, kinyilatkoztatná, hogy a' kért Papírosoknak előmutatása felette káros következésű fogna lenni; mellynek hallására sok Lordok, kik elébb a' Motiot oltalmazták, nyilván megmondták, hogy ebben az esetben nem voksolnak mellette. A' Ministerek sürgették, hogy a' voksolás, ha már egyszer meghatározott, menjen végbe; Marquis Londonderry így abba a' szégyenbe esett volna, hogy 5—6 voks által Motiója felretétetnék. Hertzeg Richmond azért is elevenen protestált ellene, azt adván okul, hogy a' Ministerek már elébb tartoztak volna e' nyilatkoztatást tenni, mivel akkor a' voks-szedést senki nem kérte volna. Most pedig érdeemetlen diadalmat nyerhetnek. (E' vélekedést az Oppositionnak minden tagjai olly hatalmasan vítatták, hogy a' Ministerek végre kéntelenek lettek a' voksoltatásnak kívánásától elállani). Midőn az idegenek újra

bementek a' Házba, Lord Durham beszélte, gyalázzván erős kifejezésekkel Gróf Aberdeennek máj viseletét, 's azt mondván, hogy az a' tsendes komoly tanátskozás, melly egyébaránt a' Felsőháznak tulajdona, nem fér össze azzal a' rendetlen lármás Tumultussal, mellyet a' Ministerek okoztak, és a' diadalom megnyerésének módja kevés betsületekre válik.

### M a g y a r O r s z á g.

Pest, Jun. 22. Tegnap estve 9 1/4 órakor a' világból tsendesen kimult korbeli elgyengülésben Nagytiszteletű 's tudományú Alber Nep. János, az Egyházi Tudományok' Doctora, hajdani Assistens Provinciális az Ájtatos Oskolák' Szerzetében, a' Kir. Universitásban az Ó-Testamentomi Sz. Irás' Professora, Theologiai Kar' Seniora, és Magyar országon a' Zsidó Könyvek' Királyi Vizsgálója; — felette jámbor és kegyes életű, az isteni dolgokban buzgó, egyenes lelkű, nyájas, és mindeneknek kész szolgálatú, isteni, és egyházi bő tudományáról híres, minden hivatalában fáradhatatlan szorgalmú, de kivált a' temérdek sok munkák' készítésében tsüggedhetetlen iparkodású lévén, az Ájtatos Oskolák' Szerzetének legjelesebb Férjfiái közé (a' millyenek pedig ebben a' Hazára nagy hasznokat munkás Intézetben számosan voltak, 's vannak) méltán számláltatik. — A' boldogult született Óváratt, Ns. Moson Vármegyében, Jul. 7. 1753.

Pompás temetése, a' K. Universitás' TT. Professorainak, a' Nevendék Papság' Nagys. és Fő Tiszt. Rectorával együtt, a' Gymnasiumbeli Ifjuságnak 's egyéb sokaságnak jelenlétében, ma délután 5 órakor ment végbe; holt tetemei a' fő Plébánia-templom' sírboltjába tétetvén, mi-

dőn a' halotti szertartásokat Nagyságos és Fő Tiszt. Fejér György Prépost, és Kir. Tanácsos Úr Püspöki süveg alatt végezte. (H. és K. T.)

### Ú J K Ö N Y V.

A' SZENT HAJDAN' GYÖNGYEI. (Perlen der heil. Vorzeit.) — Felső-Eöri PYRKER JÁNOS LÁSZLÓ Patriárcha Egri Érsek után Kazinczy Ferencz. — Budán, az Universitás' műhelyében, 1850. — Ő Excell. a' Patriárcha-Érseknek híven eltalált képével.

A' Szent Hajdan' Gyöngyeit, 's két társát, a' Tunísiást és Habsburgi Rudolfot, a' német föld' Olvasóji, Tudósai és Poetáji tsudálásig menő tisztelettel fogadták; így Voss is, a' Homér' hasonlíthatatlan fordítója, ki a' német hexameternek olly díszet ada, mellyel az öelőtte még nem bírt. Így Baggesen, a' Parthenáis' Írója. Költőnek teremtő gazdag phantazia, meleg érzés, bőv és szép nyelv, 's kedvesen hullámozó versek adják meg érdemét, 's e' részben a' magyar születésű 's magyar ajakú Költő a' németek közt olly fényben ragyog, hogy ezek Őtet legelső rendű Poetájik közzé számlálják. Egy külföldi, görög literatura' isméretében derekasan nevelt Tudós ugyan tartalék nélkül és komoly eszmélettel kimondja, hogy az érzés' mélységében és a' poetai kényes és gyengéd bánásban PYRKER az új idők' minden Költőit maga megett hagyá, 's méltó helyt foglal Sophocles mellett.

A' mi fordítónk az Előbeszédben elébb a' maga ítéleteit hallatja, azután a' Munka' két német Recensenséét, melly három, együve véve, a' poetai mivek' megítélésére el nem készültekkel is láthatatják, a' mit lehet és kell; az a' baj,

hogy a' ki ehhez poetai lelket nem hoz magában; annak minden magyarázat haszontalan. Ugyan ott felidéztetnek a' Munkának némelly helyei német nyelven is, hogy a' ki az eredeti munkát nem ismeri, innen vethessen annak utólérhetetlen szépségeire. Gazdag PYRKER a' többek közt az úgy nevezett Similékben is, mellyeknek egyikét itt adjuk; az méltó, hogy Homérban is helyt találjon: — Mózes és a' nép indul Égyiptusból —

Mint mikor a' dárvak, közelítvén a' hideg ősz már,  
Felgyülekeznek az ér' szélén, útojokra vezérül,  
Egyet megválasztanak; az felreppen; utána  
Toldúl csattogatott szárnyán a' többi, 's az égnek  
Fellegi közt, hosszú két rendre szakadva lebegnek.

Olvasóinknak kétség kívül kedves lesz az Előbeszédben találni a' nagy Iró' Biographiáját, vagy külföldi (Würzburgi) Recenzióból, melly először tsonkán és hibásan, de később megigazítva adatott.

A' Munka találtatik Pesten minden Könyvárosoknál; ára, Conventziós pénzben, igen szép fejeérségű papírosra, 2 for 24 kr.; igen kevés példány velínre ('s ezek már bekötve, bőrbe) 4 forinton.

Hunnia (Pannonia folytatása.) Válogatott Magyar Nóták Gyűjteménye,

Az Európai nevezetes Szőlőfajok Lajstromának 7-dik árkusával minden tisztelt Olvasóinknak szolgálunk.

A' mai postával küldjük ezenkívül Szala Vármegye Mappáját a' Budai, Bánhalmi, Kardszagi, Egri, Miskóltzi, S. A. Újhelyi, Tállyai, és Tokaji, továbbá, a' Posonyi, Eperjesi, Rosnyói, Rosembergi és Tornallyai tsemókban a' szokott mód szerént petsét alatt.

Vége az első Félesztendők.

két kézzel játszandó Fortepiánóra öszveszedte és szerkeztette Róthkrepf Gábor. 3-dik és 4.dik Füzet. — Foglalatja tizimjének igazán megfelel. A' Magyar Muzsika Történetéhez írott első Toldalékjában (lásd Tud. Gyűjtem. IV Kötet. 1850) újra szép bizonyosságát adta R. G. Úr mennyire jártas legyen a' Hangászatnak nemcsak közönséges történetében, hanem különösen a' Magyar Muzsika történetének tudományos esméretében is. Az által pedig, hogy Pannonia 4, Flóra 2, és Hunnia 4 Füzetjében mindöszve 40 lassú 57 friss nótát és számos Triókat közlött a' Hazával még nagyobb fényre hozá érdemeit, midőn azon munkálódik hazafiúi nemes buzgósággal; hogy Literaturánk előre haladván attól a' Muzsikánk se maradjon hátra. Hálá és köszönet az érdeemes és tudós Hazafinak!

A' pénz folyamat Junius' 28-dikán;  
közép árr:

|  |                            |
|--|----------------------------|
| A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji             | 100 1/8                    |
| Az 1820-béli sorsosok,                         | 181 1/2                    |
| Az 1821-béli hasonlók,                         | 136 1/8                    |
| Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, | 64 for. keltek, mind Conv. |

A' Bank-Aktziák keltek 1546 1/2 for. ton,  
Conv. Pénzben

Szerkesztető és Kiadó Márton József, Professor. (Untere Bäcker-Strasse Nro 742.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal, (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)